



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 19.10.2012
COM(2012) 620 final

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos från Spanien)

{SWD(2012) 352 final}

MOTIVERING

Punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning¹ gör det möjligt att via en flexibilitetsmekanism utnyttja Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad *fonden*) inom en årlig övre gräns på 500 miljoner euro utöver de relevanta rubrikerna i budgetramen.

Anslagsbestämmelserna fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter².

Spanien lämnade den 28 december 2011 in en ansökan (EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos) om ekonomiskt stöd från fonden med anledning av uppsägningar vid 423 företag verksamma inom huvudgrupp 25 (Tillverkning av metallvaror utom maskiner och apparater) i Nace rev. 2³ i Nuts 2-regionen País Vasco/Baskien (ES21).

Efter att grundligt ha granskat ansökan har kommissionen i enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006 dragit slutsatsen att villkoren för ekonomiskt stöd är uppfyllda.

SAMMANFATTNING AV ANSÖKAN OCH ANALYS

Nyckeluppgifter:	
Referensnummer	EGF/2011/018
Medlemsstat	Spanien
Artikel 2	b
Berörda företag	423
Nuts 2-region	País Vasco (ES21)
Huvudgrupp i Nace rev. 2	25 (Tillverkning av metallvaror utom maskiner och apparater)
Referensperiod	22.1.2011 – 22.10.2011
Startdatum för individanpassade tjänster	19.3.2012
Ansökningsdatum	28.12.2011
Uppsägningar under referensperioden	1 106
Uppsagda arbetstagare som förväntas delta i åtgärderna	500
Kostnader för de individanpassade tjänsterna (euro)	1 870 000
Kostnader för åtgärder för genomförandet av fonden ⁴ (euro)	129 300
Kostnader för åtgärder för genomförandet av fonden (%)	6,47
Total budget (euro)	1 999 300
Stöd från fonden (65 %) (euro)	1 299 545

1. Ansökan lämnades in till kommissionen den 28 december 2011 och kompletterades med ytterligare information fram till den 5 september 2012.

¹ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

² EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006 av den 20 december 2006 om fastställande av den statistiska näringsgrensindelningen Nace rev. 2 och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3037/90 och vissa EG-förordningar om särskilda statistikområden (EUT L 393, 30.12.2006, s. 1).

⁴ I enlighet med artikel 3 tredje stycket i förordning (EG) nr 1927/2006.

2. Ansökan uppfyller villkoren för utnyttjande av fonden enligt artikel 2 b i förordning (EG) nr 1927/2006 och lämnades in inom den tidsfrist på tio veckor som anges i artikel 5 i förordningen.

Sambandet mellan uppsägningarna och den globala finansiella och ekonomiska krisen/genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen

3. I syfte att fastställa sambandet mellan uppsägningarna och den globala finansiella och ekonomiska krisen anger de spanska myndigheterna att metallvarusektorn är en central leverantör av insatsvaror för ett stort antal olika verksamheter, särskilt varvs-, byggnads- och fordonssektorn. Dessa sektorer har enligt de spanska myndigheterna påverkats i betydande utsträckning runt om i Europeiska unionen av den finansiella och ekonomiska krisen. Kommissionen⁵ och dess avdelningar⁶ har redan tidigare konstaterat detta. De skäl för ett samband mellan uppsägningar vid företag och den globala finansiella och ekonomiska krisen som anförts i ansökningar om stöd från fonden för uppsagda arbetstagare i varvs-, byggnads- och fordonssektorn⁷ är fortfarande giltiga, och särskilt de skäl som kommissionen tog fasta på i samband med behandlingen av en ansökan från Spanien om stöd från fonden för uppsagda arbetstagare i metallvarusektorn⁸.
4. Spanien är en av de medlemsstater som drabbats hårdast av den globala finansiella och ekonomiska krisen. Tillverkningsindustrin är en av de sektorer som påverkats mest av krisen och situationen fortsätter att förvärras.

Produktionsindex för tillverkningsindustrin (2005 = 100)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
EU-27	104.81	109.23	107.36	91.59	98.44	103.15
Tyskland	105.83	112.73	113.06	93.64	104.57	113.91
Frankrike	101.01	102.62	99.05	85.34	89.11	92.42
Spanien	105.38	107.56	98.97	82.52	83.03	82.16

Källa: Eurostat

5. De på grund av den globala finansiella och ekonomiska krisen dystra utsikterna för industrin ledde till lägre efterfrågan på och en nedgång i framställningen av metaller och metallvaror. Produktionen i metallsektorn i dess helhet minskade med 24,6 % i Spanien under 2009 jämfört med det föregående året och produktionen i metallvarusektorn med 23,3 %. Såsom framgår av tabellen nedan återhämtade sig produktionen i båda sektorerna under första kvartalet 2011 men gick därefter åter ned, särskilt under sista kvartalet.

⁵ KOM(2009) 104 slutlig, 25.2.2009, *Meddelande från kommissionen – Insatser mot krisen i den europeiska bilindustrin.*

⁶ Eurostat, *Statistics in focus* 61/2011, Industry, trade and services, *EU-27 construction activity falls by 16 % from its pre-crisis high by the second quarter of 2011*, http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-SF-11-061/EN/KS-SF-11-061-EN.PDF

⁷ Vad beträffar varvssektorn se följande ansökningar: EGF/2010/006 PL/H.Cegielski-Poznań, EGF/2010/025 DK/Odense Stålskibsværft och EGF/2011/008 DK/Odense Stålskibsværft.

Vad beträffar byggnadssektorn se följande ansökningar: EGF/2011/006 ES/Comunidad Valenciana Construction of buildings, EGF/2011/009 NL/Gelderland Construction 41, EGF/2011/012 NL/Noord Brabant-Zuid Holland och EGF/2011/017 ES/Aragón Construction.

Vad beträffar fordonssektorn se följande ansökningar: EGF/2009/019 FR/Renault, EGF/2010/002 ES/Cataluña automoción och EGF/2011/003 DE/Arnsberg and Düsseldorf automotive.

⁸ COM(2012) 451 slutlig, 9.8.2012, om ansökan EGF/2011/019 ES/Galicia Metal.

Produktionsutvecklingen i Spanien

	2009	2010	K1/2011	K2/2011	K3/2011	K4/2011
Metallsektorn ⁹	-24,6	0,4	2,9	-2,8	-2,7	-9,6
Metallvarusektorn ¹⁰	-23,3	-6,4	7,4	-1,3	-1,0	-10,2

Källa: INE (*Instituto Nacional de Estadística*) och Confemetal

6. Nedgången i produktionen i metallvarusektorn fick konsekvenser för sysselsättningen. Mer än 180 000 arbeten försvann i metallvarusektorn i Spanien under 2009 och ytterligare 60 000 under 2010. Detta utgjorde ca 15 % av den sammanlagda sysselsättningen i sektorn.

Antalet uppsägningar och kriterierna i artikel 2 b

7. Spaniens ansökan grundas på interventionskriterierna i artikel 2 b i förordning (EG) nr 1927/2006, enligt vilka minst 500 arbetstagare ska ha sagts upp under en niomånadersperiod från företag verksamma inom samma huvudgrupp i Nace rev. 2 i en region (eller två regioner som gränsar till varandra) på Nuts 2-nivå.
8. Enligt ansökan rör det sig om 1 106 uppsägningar under niomånadersreferensperioden 22 januari 2011–22 oktober 2011 vid 423 företag verksamma inom huvudgrupp 25 (Tillverkning av metallvaror utom maskiner och apparater) i Nace rev. 2¹¹ i Nuts 2-regionen País Vasco (ES21). Alla dessa uppsägningar har beräknats enligt artikel 2 andra stycket andra strecksatsen i förordning (EG) nr 1927/2006.

Orsakerna till att uppsägningarna inte kunde förutses

9. De spanska myndigheterna gör gällande att den finansiella och ekonomiska krisen ledde till ett plötsligt sammanbrott i världsekonomin med mycket stora verkningar för många sektorer och att man under senare tid inte har sett någon liknande konjunkturedgång i metallvarusektorn (med en dramatisk nedgång i orderingången från andra sektorer som berördes av krisen). Sysselsättningen i metallsektorn ökade stadigt under åren före 2008, men utvecklingen sedan dess har till följd av krisen följt en annan väg. Sysselsättningen i metallsektorn gick upp med 8 % (motsvarande 300 000 arbetstillfällen) mellan 2000 och 2006¹². Sysselsättningen i metallvarusektorn gick ned med nästan 15 % under perioden 2009–2010. Uppsägningarna i metallvarusektorn kunde inte ha förutsetts eller med lätthet ha förhindrats.

Företag som sagt upp personal samt arbetstagare som omfattas av stödet

10. Ansökan hänför sig till 1 106 uppsägningar vid 423 företag verksamma inom huvudgrupp 25 (Tillverkning av metallvaror utom maskiner och apparater) i Nace rev. 2 i Nuts 2-regionen País Vasco (ES21). En fullständig förteckning över de

⁹ Produktion mätt på grundval av metallsektorns produktionsindikator (*Indicador de Producción del Metal*, IPIMET), beräknad av spanska förbundet för arbetsgivare i metallsektorn (*Confemetal*).

¹⁰ Huvudgrupp 25 (Tillverkning av metallvaror utom maskiner och apparater) i Nace rev. 2.

¹¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006 av den 20 december 2006 om fastställande av den statistiska näringsgrensindelningen Nace rev. 2 och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3037/90 och vissa EG-förordningar om särskilda statistikområden (EUT L 393, 30.12.2006, s. 1).

¹² Se publikationen *Fokus på EU:s "osynliga" sektor – Metallbearbetnings- och metallvaruindustrin*, Europeiska kommissionen, GD Näringsliv.

företag som nämns i ansökan finns i det arbetsdokument från kommissionens avdelningar som åtföljer det föreliggande förslaget.

Alla uppsagda arbetstagare kommer att erbjudas att delta i de åtgärder som stöds genom fonden, men de spanska myndigheterna uppskattar på grundval av tidigare erfarenheter av förvaltning av stöd från fonden att ca 500 arbetstagare kommer att välja att delta i åtgärderna.

11. Uppdelning i kategorier av de uppsagda arbetstagarna:

Kategori	Antal	Andel
Män	930	84,09
Kvinnor	176	15,91
EU-medborgare	1 080	97,65
Icke EU-medborgare	26	2,35
15–24 år	23	2,08
25–54 år	746	67,45
55–64 år	333	30,11
Över 64 år	4	0,36

12. 29 av de uppsagda arbetstagarna har en funktionsnedsättning eller ett långvarigt hälsoproblem.

13. Yrkeskategorier:

Kategori	Antal	Andel
Ledningsarbete	5	0,45
Arbete som kräver teoretisk specialistkompetens	12	1,08
Arbete som kräver kortare högskoleutbildning eller motsvarande kunskaper	85	7,69
Kontorsarbete	133	12,03
Hantverksarbete och liknande	272	24,59
Process- och maskinoperatörsarbete m.m.	267	24,14
Personliga tjänster, arbete utan krav på särskild yrkesutbildning	332	30,02

14. Spanien har i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1927/2006 bekräftat att landet tillämpar och kommer att fortsätta att tillämpa en politik för jämställdhet och icke-diskriminering under de olika etapperna av genomförandet av fonden, särskilt vad beträffar tillgången till medel från denna.

Det berörda territoriet, berörda myndigheter och övriga berörda parter

15. Det territorium som berörs av uppsägningarna i metallvarusektorn är Nuts 2-regionen País Vasco, som består av provinserna Álava, Guipúzcoa och Vizcaya. Regionen País Vasco är belägen i norra Spanien och omges av regionen Navarra i öster, regionen La Rioja i söder och regionerna Cantabria och Castilla y León i väster. Den är i förhållande till genomsnittet i Spanien en liten, tätbefolkad region. Dess yta utgör bara 1,4 % (7 234 km²) av Spaniens territorium, men dess befolkning utgjorde år 2011 4,8 % (2,2 miljoner) av landets befolkning.

16. Alla tre provinserna i País Vasco berörs av uppsägningarna, om än i olika utsträckning: 57 % av uppsägningarna skedde i Vizcaya, 30 % i Guipúzcoa och 13 % i Álava.
17. De viktigaste berörda myndigheterna är följande grenar av den autonoma regionsförvaltningen (*Gobierno Vasco*): regionsministeriet för industri, innovation, turism och handel, regionsunderministeriet för industri och energi, direktoratet för förvaltning och industrisäkerhet, regionsministeriet för sysselsättning och sociala frågor, regionsunderministeriet för planering och sysselsättning samt den regionala arbetsförmedlingen (*Servicio Vasco de Empleo*). Andra viktiga berörda parter är arbetsgivarsammanslutningarna FVEM (*Federación Vizcaína de Empresas del Metal*), ADEGI (*Asociación de Empresarios de Guipúzcoa*) och SEA (*Sindicato Empresarial Alavés*).

Förväntade konsekvenser av uppsägningarna för den lokala, regionala och nationella sysselsättningen

18. Enligt Eustat (*Instituto Vasco de Estadística*) svarade metallsektorn i País Vasco för 18 % (10 miljarder euro) av det sammanlagda förädlingsvärdet på varor och tjänster i regionen under 2010. Metallsektorn i País Vasco sysselsatte närmare 162 000 personer i juni 2010, 16 % av det totala antalet sysselsatta i regionen. 40 % av de sysselsatta i metallsektorn arbetade i undersektorn metallvaror. När företagen i metallvarusektorn i País Vasco började känna av de negativa verkningarna av den globala finansiella och ekonomiska krisen fick det allvarliga konsekvenser för sysselsättningen i regionen.
19. País Vasco beräknas ha förlorat 31 000 arbeten inom industrin sedan tredje kvartalet 2008. Arbetslösheten i alla tre provinserna i regionen har mer än fördubblats under perioden 2008–2011 (se tabellen nedan).

Arbetslösheten i País Vasco

	2008	2009	2010	2011
Álava	2,7	9,9	10,0	6,9
Guipúzcoa	3,3	6,5	7,4	7,5
Vizcaya	4,3	8,6	10,0	13,5
País Vasco	3,8	8,1	9,2	10,6

Källa: Eustat

20. Sedan Spanien ingav den föreliggande ansökan om stöd från fonden har det ekonomiska läget i landet försämrats ytterligare. Enligt Eurostat uppgick arbetslösheten i Spanien till 25,1 % i juli 2012. Det innebär att den var mer än dubbelt så hög som den genomsnittliga arbetslösheten i EU-27 och att den låg nästan tio procentenheter över nivån i medlemsstaten med den näst högsta arbetslösheten i EU (Portugal, 15,7 %). Den största delen av de uppsägningar som den föreliggande ansökan gäller skedde i Vizcaya (se punkt 16 ovan), den provins i País Vasco som har den högsta arbetslösheten. Sysselsättningsutsikterna för de arbetstagare som avskedats i metallvarusektorn är av de ovan angivna skälen inte uppmuntrande.

Individanpassade tjänster att finansiera, beräknade kostnader samt komplementaritet med åtgärder som finansieras genom strukturfonderna

21. De spanska myndigheterna har föreslagit de nedan angivna åtgärderna för att hjälpa de uppsagda arbetstagarna att komma tillbaka in på arbetsmarknaden. Åtgärderna utgör ett samordnat paket med individanpassade tjänster.
- Förberedande åtgärder: Denna verksamhet består i att fastställa de enskilda arbetstagarnas profil och samla kunskap om metallvarusektorn för att avpassa paketet med individanpassade tjänster efter arbetstagarna. Syftet med verksamheten är att utröna vilka profiler och färdigheter företagen i metallvarusektorn söker, att identifiera andra sektorer (oavsett om de har någon koppling till metallsektorn eller ej) som skulle kunna erbjuda målgruppen arbetsmöjligheter och att inrätta en arbetsförmedling.
 - Vägledning: Denna består i ett antal olika verksamheter som syftar till att hjälpa de uppsagda arbetstagarna att komma tillbaka in på arbetsmarknaden, bl.a. i
 - att göra en analys av den enskilda arbetstagarens profil och behov, för att fastlägga en väg tillbaka till sysselsättning. På grundval av denna analys kommer innehållet i därpå följande åtgärderna att bestämmas.
 - att stärka arbetstagarnas självförtroende och motivation (t.ex. genom att fastlägga deras yrkesmål, utveckla deras starka sidor, fylla i deras kunskapsluckor och förmedla en positiv inställning till jobbsökning).
 - Utbildning: Denna verksamhet syftar till att ge arbetstagarna de kunskaper och färdigheter som de behöver för komma tillbaka in på arbetsmarknaden. Utbildningsverksamheten kommer på grundval av resultatet av åtgärderna inom ramen för ”Förberedande åtgärder” och ”Vägledning” att ha en dubbel inriktning:
 - Yrkesutbildning, för att utveckla arbetstagarnas färdigheter i enlighet med deras profiler och planer.
 - Övergripande utbildning, för att utveckla socioprofessionella färdigheter som är till nytta i alla typer av yrken.
 - Återintegreringsstöd: Denna verksamhet består bl.a. i att ge arbetstagare handledning (individuellt eller i grupp) så att de blir bättre på att söka jobb, t.ex. genom att lära dem olika metoder att söka jobb och genom att ge dem råd om hur de bör skriva en meritförteckning och om hur de på bästa sätt kan dra nytta av sina sociala nätverk. Den omfattar också stöd för arbetstagare att få tidigare kunskaper och erfarenheter erkända.
 - Entreprenörskap: Denna verksamhet består i att tillhandahålla information om de möjligheter som entreprenörskapet och egenföretagandet kan erbjuda och i att hjälpa intresserade personer att starta ett företag.
 - Utbildningsbidrag: Alla arbetstagare som deltar i en utbildning kommer att erhålla ett engångsbidrag på 250 euro.
 - Praktiktjänstgöringsbidrag: Alla arbetstagare som deltar i en praktiktjänstgöring på en arbetsplats kommer att erhålla ett engångsbidrag på 250 euro.
 - Omsorgsstöd: Denna åtgärd består i att tillhandahålla ekonomiskt stöd till arbetstagare som – särskilt på grund av att de har ett omsorgsansvar för andra människor (t.ex. barn, gamla eller personer med funktionsnedsättning) – måste räkna med extrakostnader om de vill delta i utbildning eller andra åtgärder. Det ekonomiska stödet kommer att fastställas på grundval av mottagarens personliga

situation, men det kommer inte under några omständigheter att vara högre än 800 euro.

22. Kostnader för förvaltnings-, kontroll-, informations- och publicitetsåtgärder för genomförandet av fonden har i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 1927/2006 tagits med i ansökan. Informations- och publicitetsåtgärderna omfattar följande: pressmeddelanden och presskonferenser, spridning av information om genomförandet av projektet via två webbplatser, ett nyhetsbrev, en e-lärandeplattform, bloggar och sociala nätverk samt ett avslutningsevenemang för att redovisa de resultat som uppnåtts. Den i den föreliggande ansökan angivna andelen kostnader för åtgärder för genomförandet av fonden är något högre än den brukar vara i ansökningar om stöd från fonden, vilket förklaras av att paketet med informations- och publicitetsåtgärder är så pass omfattande.
23. De individanpassade tjänster som de spanska myndigheterna lagt fram förslag om utgör aktiva arbetsmarknadsåtgärder som är stödberättigande enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 1927/2006. De spanska myndigheterna uppskattar de sammanlagda kostnaderna till 1 999 300 euro, varav 1 870 000 euro för de individanpassade tjänsterna och 129 300 euro för åtgärderna för genomförandet av fonden (6,47 % av de sammanlagda kostnaderna). Spanien begär sammanlagt 1 299 545 euro i stöd från fonden (65 % av de sammanlagda kostnaderna).

Åtgärder	Beräknat antal arbetstagare	Beräknad kostnad per arbetstagare (euro)	Total kostnad (fonden och nationell samfinansiering) (euro)
Individanpassade tjänster (artikel 3 första stycket i förordning (EG) nr 1927/2006)			
Förberedande åtgärder (<i>Prospección</i>)	500	534,00	267 000
Vägledning (<i>Servicio de orientación</i>)	500	436,00	218 000
Utbildning (<i>Formación</i>)	500	1 914,00	957 000
Återintegreringsstöd (<i>Inserción</i>)	250	310,00	77 500
Entreprenörskap (<i>Emprendimiento</i>)	300	168,33	50 500
Utbildningsbidrag (<i>Beca de formación</i>)	500	250,00	125 000
Praktiktjänstgöringsbidrag (<i>Beca de prácticas</i>)	300	250,00	75 000
Omsorgsstöd (<i>Servicio de conciliación</i>)	125	800,00	100 000
Delsumma individanpassade tjänster			1 870 000
Genomförandekostnader (artikel 3 tredje stycket i förordning (EG) nr 1927/2006)			
Förvaltning			46 950

Kontroller		15 000
Information och publicitet		67 350
Delsumma genomförandekostnader		129 300
Sammanlagda kostnader		1 999 300
<i>Stöd från fonden (65 % av de sammanlagda kostnaderna)</i>		<i>1 299 545</i>

24. Spanien har bekräftat att de åtgärder som redovisas ovan utgör ett komplement till åtgärder som finansieras genom strukturfonderna, såsom planen för utbildning och integrering i arbetslivet (*Plan de Formación e Inserción Profesional*) och planen för yrkesutbildning (*Plan de formación Profesional Ocupacional*), vilka medfinansieras genom Europeiska socialfonden. Båda planerna är inriktade på förbättring, utvidgning och uppdatering av kvalifikationer och riktar sig till ca 10 % av de arbetstagare som hade kunnat komma i fråga för stöd från fonden (innan den föreliggande ansökan lämnades in till kommissionen). Spanien har bekräftat att det har vidtagits åtgärder för att förhindra dubbelfinansiering.

Datum då de individanpassade tjänsterna för de berörda arbetstagarna startade eller planeras starta

25. De individanpassade tjänsterna i det samordnade paket som Spanien vill att fonden ska medfinansiera började tillhandahållas den 19 mars 2012. Det datumet utgör därför början på den period under vilken tjänsterna är stödberättigande (under förutsättning att det beviljas stöd från fonden).

Samråd med arbetsmarknadens parter

26. Det har hållits ett flertal möten mellan grenar av den autonoma regionsförvaltningen (särskilt regionsministeriet för industri, innovation, turism och handel och regionsministeriet för sysselsättning och sociala frågor) och sammanslutningar som företräder arbetsgivare i metallvarusektorn (FVEM, ADEGI och SEA, se punkt 17). Mötena gällde ingivandet av ansökan om stöd från fonden och utformningen av paketet med individanpassade tjänster för de uppsagda arbetstagarna.
27. Regionsförvaltningen, arbetsgivarsammanslutningarna och fackföreningarna har inrättat en kommitté som ska ansvara för samordningen, förvaltningen och genomförandet av projektet. De mest representativa fackföreningarna i País Vasco kommer via den regionala arbetsförmedlingen och dess styrelse att underrättas om framstegen i genomförandet av projektet.
28. De spanska myndigheterna har bekräftat att kraven i den nationella lagstiftningen och EU-lagstiftningen i fråga om kollektiva uppsägningar har uppfyllts.

Obligatoriska åtgärder enligt nationell lagstiftning eller kollektivavtal

29. Vad gäller kriterierna i artikel 6 i förordning (EG) nr 1927/2006 har de spanska myndigheterna i sin ansökan angivit följande:
- Att det ekonomiska stödet från fonden inte ersätter åtgärder som åligger företagen enligt nationell lagstiftning eller kollektivavtal.

- Att stödet används för att understödja enskilda arbetstagare, inte för omstrukturering av företag eller sektorer.
- Att de stödberättigande åtgärderna inte får stöd från något annat av EU:s finansieringsinstrument.

Förvaltnings- och kontrollsystem

30. Spanien har meddelat kommissionen att det ekonomiska stödet från fonden kommer att förvaltas och kontrolleras av samma organ som förvaltar och kontrollerar stöd från Europeiska socialfonden, direktoratet för aktivering av arbetskraften (*Dirección de Activación Laboral*) inom den regionala arbetsförmedlingen. Direktoratet har även ansvaret för förvaltningen av Europeiska socialfondens operativa program för País Vasco.

Finansiering

31. På grundval av Spaniens ansökan föreslår kommissionen att stödet från fonden till kostnaderna för det samordnade paketet med individanpassade tjänster och för åtgärderna för genomförandet av fonden ska vara 1 299 545 euro, vilket motsvarar 65 % av de sammanlagda kostnaderna. Det anslag från fonden som kommissionen föreslår grundar sig på de uppgifter som Spanien gjort tillgängliga.
32. Med beaktande av det högsta möjliga stödbeloppet från fonden enligt artikel 10.1 i förordning (EG) nr 1927/2006 och av möjligheterna att omfördela anslag föreslår kommissionen att fonden tas i anspråk för hela det belopp som anges ovan och att detta belopp anslås under rubrik 1a i budgetramen.
33. Även om fonden tas i anspråk för det föreslagna stödbeloppet kommer, såsom krävs i artikel 12.6 i förordning (EG) nr 1927/2006, minst en fjärdedel av det årliga maximibelopp som avsätts för fonden att vara tillgänglig för att täcka behov som uppstår under årets fyra sista månader.
34. I och med att kommissionen lägger fram det föreliggande förslaget om att utnyttja fonden inleder den i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 ett trepartsförfarande i förenklad form för att inhämta godkännande från budgetmyndighetens två parter av behovet att använda medel ur fonden och av det begärda beloppet. Kommissionen uppmanar den av budgetmyndighetens två parter som på lämplig politisk nivå först når en överenskommelse om förslaget om att utnyttja fonden att underrätta den andra parten och kommissionen om sina avsikter. Om någon av budgetmyndighetens två parter motsätter sig förslaget, kommer ett formellt trepartsmöte att sammankallas.
35. Kommissionen lägger separat fram en begäran om överföring för att kunna föra in särskilda åtagandebemyndiganden i 2012 års budget, i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006.

Källa till betalningsbemyndiganden

36. De betalningsbemyndiganden som ursprungligen fördes in i budgetpost 04 05 01 (fonden) i 2012 års budget kommer att ha förbrukats helt när budgetmyndighetens två parter har antagit de förslag om att utnyttja fonden som lagts fram hittills. De räcker alltså inte till för att täcka det belopp som behövs för den föreliggande ansökan. En ökning av betalningsbemyndigandena för budgetposten för fonden kommer att begäras, antingen genom en överföring (om tillgängliga anslag kan hittas) eller genom en ändringsbudget. Anslag från denna budgetpost kommer att

användas för att täcka det belopp på 1 299 545 euro som behövs för den föreliggande ansökan.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos från Spanien)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning¹³, särskilt punkt 28,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter¹⁴, särskilt artikel 12.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag¹⁵, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad *fonden*) inrättades för att ge kompletterande stöd till arbetstagare som blivit arbetslösa till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln beroende på globaliseringen, i syfte att hjälpa dem att komma tillbaka in på arbetsmarknaden.
- (2) Tillämpningsområdet för fonden utvidgades med avseende på stödansökningar som ingavs under perioden 1 maj 2009–30 december 2011 till att omfatta stöd till arbetstagare som blivit uppsagda som en direkt följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen.
- (3) Det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 gör det möjligt att använda medel från fonden upp till ett belopp på 500 miljoner euro per år.
- (4) Spanien lämnade den 28 december 2011 in en ansökan om stöd från fonden med anledning av uppsägningar vid 423 företag verksamma inom huvudgrupp 25 (Tillverkning av metallvaror utom maskiner och apparater) i Nace rev. 2 i Nuts 2-regionen País Vasco/Baskien (ES21). Ansökan kompletterades med ytterligare uppgifter fram till den 5 september 2012. Ansökan uppfyller villkoren för fastställande av det ekonomiska stödet enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006. Kommissionen föreslår därför att ett belopp på 1 299 545 euro anslås.
- (5) Fonden bör utnyttjas för att tillhandahålla det ekonomiska stöd Spanien ansökt om.

¹³ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

¹⁴ EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

¹⁵ EUT C [...], [...], s. [...].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ska belastas med 1 299 545 euro i åtagande- och betalningsbemyndiganden ur Europeiska unionens allmänna budget för 2012.

Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad/t i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande